

Date: December 2nd, 2024

التاريخ: 2 ديسمبر 2024

Circular No:31/ AY 2024-2025

Subject: Aiyal Al Falah, representing the UAE in China MAKEX Robotics Competition

Dear Parents and Guardians of Students in Grades K-12, as well as the parents of our Grade 8 Robotics team members preparing for the **MAKEX World Robotics Competition** in Shenzhen, China,

We are pleased to announce that the following Grade 8 students will represent both the United Arab Emirates and our school at the competition in China, which is scheduled to take place from December 5 to December 6, 2024:

Suhail Adel Essa Altahri
Sulaiman Shabeeb Sulaiman Almarzooqi
Abdulaziz Saoud Abdulaziz Alhammadi
Abdulla Ameen Abdulla Alhosani
Fatima Husain Mohammed Alobeidli
Maryam Mohammad Harib Alfalahi
Rauda Sultan Dahi Alhassani
Aisha Saeed Ahmed Almehairbi

Shenzhen, nestled in the southeastern corner of China, is a vibrant metropolis that serves as a bridge between the bustling landscapes of Hong Kong and the vast mainland. This city is a shopper's paradise, particularly highlighted by Luohu Commercial City—a sprawling multi-story mall that dazzles visitors with its eclectic offerings. Here, you can find everything from exquisitely tailored garments to an array of imitation designer accessories, showcasing an impressive spectrum of style and affordability.

The skyline of Shenzhen is a testament to modernity, dominated by innovative architectural marvels such as the soaring Ping An International Finance Centre, which stands tall at 600 meters and redefines the city's aesthetic. In addition to its commercial allure, Shenzhen boasts a variety of amusement parks that provide exciting entertainment options, further enhancing its reputation as a dynamic urban center that attracts both locals and tourists alike.

أولياء الأمور الأعزاء لطلاب الصفوف من الروضة حتى الصف الثاني عشر، وكذلك أولياء أمور أعضاء فريق الروبوتات في الصف الثامن الذين يستعدون للمشاركة في مسابقة MAKEX العالمية للروبوتات في شنجن، الصين،

يسرنا أن نعلن أن الطلاب من الصف الثامن التاليين سيمثلون دولة الإمارات العربية المتحدة ومدرستنا في هذه المسابقة التي ستقام في الصين من 5 إلى 6 ديسمبر 2024:

سهيل عادل عيسى الطاهري
سليمان شبيب سليمان المرزوقي
عبد العزيز سعود عبد العزيز الحمادي
عبد الله أمين عبد الله الحوسني
فاطمة حسين محمد العبيدلي
مريم محمد حارب الفلاحي
روضة سلطان ضاحي الحساني
عائشة سعيد أحمد المحيربي

تقع شنجن في الجنوب الشرقي من الصين، وهي مدينة حيوية تشكل جسرًا بين المناظر الطبيعية النابضة بالحياة في هونغ كونغ والبر الرئيسي الواسع. تعد هذه المدينة جنة للتسوق، لا سيما مدينة لوهو التجارية التي تجذب الزوار بعروضها المتنوعة. هنا يمكن العثور على كل شيء بدءًا من الملابس المصممة حسب الطلب إلى الإكسسوارات العلامات التجارية الشهيرة، مما يعرض طيفًا واسعًا من الأساليب وبأسعار معقولة.

تعد أفق شنجن شهادة على الحداثة، حيث تهيمن عليها المعالم المعمارية المبتكرة مثل مركز بينغ آن الدولي للتمويل الذي يقف شامخًا بارتفاع 600 متر ويعيد تعريف جمالية المدينة. بالإضافة إلى جذبها التجاري، تحتضن شنجن العديد من الحدائق التي تقدم خيارات ترفيهية مثيرة، مما يعزز سمعتها كمركز حضري ديناميكي يجذب كلاً من السكان المحليين والسياح على حد سواء.

التنظيم والسلامة لرحلة الصين:

Organization and safety for the China trip:

To prioritize the safety and well-being of our students during this trip, we have selected a dedicated team of teachers to accompany them. *Ms. Maria Martin, the Head of Middle and High School, will manage the group, supported by Ms. Suad Mazan, our passionate ICT and Robotics Coordinator, and Ms. Raneem, the Robotics Coach and ICT teacher.*

A bus has been arranged to transport students and staff to Dubai Airport Terminal 1 from the school on December 2, 2024, precisely at 2:00 p.m. The flight is at 00:15 on December 3, 2024, and is scheduled to return on December 8, 2024, at 22:15. Parents are requested to fetch them from the airport in Dubai on their return.

During their stay in China, they will be lodging at the **Pullman Hotel in Shenzhen**, a comfortable and convenient location. **On December 4, 2024**, they will officially register for the competition, beginning an exciting and enriching experience.

The upcoming competition is organized in Shenzhen over two action-packed days, specifically on December 5 and December 6, 2024. Participants will be comfortably transported from their hotel accommodations to the competition venue at **Shenzhen University Town Sports Centre**, where excitement and anticipation will fill the air as they showcase their skills and talents.

Following the competition, on **December 7, 2024**, *students will embark on an enriching sightseeing* adventure, exploring the city's landmarks and attractions and creating lasting memories from their journey. Parents are kindly encouraged to provide their children with ample pocket money to cover excursions and entrance fees at various parks and attractions, ensuring they can fully experience all this remarkable trip offers. A generous sponsor paid all other expenses (flights, hotel accommodation, and tracksuits).

لضمان سلامة ورفاهية طلابنا خلال هذه الرحلة، تم اختيار فريق مخصص من المعلمين لمرافقتهم. السيدة ماريا مارتين، رئيسة قسم المرحلة المتوسطة والثانوية، ستدير المجموعة، بدعم من السيدة سعاد مزان، منسقة تكنولوجيا المعلومات والروبوتات، والسيدة رنيم، مدربة الروبوتات ومعلمة تكنولوجيا المعلومات.

تم ترتيب حافلة لنقل الطلاب والموظفين إلى مطار دبي من المدرسة في 4:00 مساءً يوم 2 ديسمبر 2024. الرحلة ستقلع في الساعة 00:15 من 3 ديسمبر 2024، ومن المقرر أن تعود في 8 ديسمبر 2024 الساعة 22:15. نطلب من أولياء الأمور التوجه إلى المطار في دبي لاستلام أطفالهم عند عودتهم.

خلال إقامتهم في الصين، سيقوم الطلاب في فندق بولمان في شنجن، وهو موقع مريح ومناسب. في 4 ديسمبر 2024، سيقومون بتسجيل الدخول رسميًا للمشاركة في المسابقة، بداية تجربة مثيرة ومثمرة.

سيتم تنظيم المسابقة في شنجن على مدار يومين مليئين بالحركة، يومي 5 و6 ديسمبر 2024. سيتم نقل المشاركين من مكان إقامتهم إلى مكان المسابقة في مركز الرياضات بجامعة شنجن حيث ستملأ الأجواء الإثارة والتوقعات بينما يعرض الطلاب مهاراتهم ومواهبهم.

بعد المسابقة، في 7 ديسمبر 2024، سيشرع الطلاب في مغامرة سياحية مثيرة، حيث سيزورون معالم المدينة ويستكشفون معالمها السياحية، مما يخلق ذكريات لا تُنسى من رحلتهم. نوصي أولياء الأمور بتوفير مبلغ كافٍ من المال لأبنائهم لتغطية نفقات الرحلات ورسوم الدخول إلى الحدائق والمعالم السياحية المختلفة، لضمان استفادتهم من كافة الأنشطة المتاحة في هذه الرحلة الرائعة. حيث تكفل راعي كريم جميع النفقات الأخرى (الرحلات الجوية، الإقامة في الفندق، وملابس الفرق الرياضية).

For communication with the parents of students participating in the trip, Ms. Maria Martin can be reached at the number provided in the email sent to you.

Parents are advised to download the **Botim voice and video application** to facilitate communication with their children, as WhatsApp is inaccessible in China.

Teachers will assist students in acquiring **SIM cards** upon arrival in China, thereby enhancing their ability to communicate effectively with their parents.

We extend our best wishes to all teams for an enriching experience in China and trust that they will enjoy every minute and compete with integrity and sportsmanship.

Yours sincerely,
Dr. Antoinette Brown
Principal Director




يمكن لأولياء أمور الطلاب المشاركين في الرحلة التواصل مع السيدة ماريا مارتن عبر الرقم المرسل لكم على البريد الإلكتروني.

ينصح أولياء الأمور بتحميل تطبيق بوتيم لإجراء المكالمات الصوتية والفيديو مع أطفالهم، حيث أن واتساب غير متاح في الصين.

سيساعد المعلمون الطلاب في الحصول على بطاقات خطوط هاتف متحرك عند الوصول إلى الصين، مما يعزز قدرتهم على التواصل الفعال مع أولياء أمورهم.

نتمنى لجميع الفرق تجربة مثيرة وغنية في الصين، ونثق أنهم سيستمتعون بكل دقيقة وسيتنافسون بنزاهة وروح رياضية.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



الدكتورة أنطوانيت براون

مديرة المدرسة

